

## MESSE DELLA SETTIMANA

### **Domenica 21 settembre - XXV Domenica nel Tempo Ordinario**

08:00 - Defunto Pietro Silvaggio (moglie Gelsomina)

10:00 - In onore di San Maurizio (Alpini)

11:15 - For all Parishioners (*Pro Populo*)

17:00 - Defunta Addolorata Palladino (figlie Rosalba e Pina)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Per tutti i defunti delle famiglie Pallotta e Marro (famiglia)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunto Vincenzo Ranallo (moglie e figli)

C.S. Famiglia: In ringraziamento a Gesù per il dono della vita e per la famiglia (Giuseppina)

### **Lunedì 22 settembre - Feria**

08:00 - Defunto Vincenzo Ranallo (moglie e figli)

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Martedì 23 settembre - San Padre Pio da Pietrelcina**

08:00 - In onore di San Padre Pio per la conversione

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Mercoledì 24 settembre - Feria**

08:00 - Defunto Donato Mattei (famiglia Riti)

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Giovedì 25 settembre - Feria**

08:00 - Defunto Giuseppe Farinaccio (famiglia)

18:00 - Trigesimo

19:30 - Santa Messa Comunitaria (20:00 - *Adorazione*)

### **Venerdì 26 settembre - S.John de Brébeuf, S.Isaac Jogues e com.**

08:00 - Defunti Filomena e Filippo Riti (famiglia)

18:30 - Santa Misa en Español (18:00 - *Adoración*)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Sabato 27 settembre - San Vincenzo de Paoli (sacerdote)**

08:00 - In onore alla Madonna

12:30 - Matrimonio: Daniel Marro & Julia Parente

14:00 - Matrimonio: Gregory Batista & Giulia Pellegrino

17:00 - Santa Messa Comunitaria

18:30 - Santa Misa en Español

Centro Santa Famiglia:

08:30 - In ringraziamento a San Padre Pio (una devota)

### **Domenica 28 settembre - XXVI Domenica nel Tempo Ordinario**

08:00 - Defunta Linda Giangrande e famiglia (sorella Olga)

10:00 - In onore di S.Michele Arcangelo (Com. S.Michele Ripabottoni)

11:15 - Defunta Concetta De Cotiis (figli)

17:00 - Per tutti i Parrocchiani (*Pro Populo*)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunta Addolorata Palermo (figlia Carmela)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per le intenzioni di Rita Vissani

C.S. Famiglia: Defunti delle famiglie Bonici e Abbruzzese (Flora)

## **AVISOS EN ESPAÑOL**

**XXV DOMINGO DEL T.O. SEPTIEMBRE 21 DE 2025**

**VIGESIMOQUINTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO** (Lc 16, 1-13) El Señor usa hoy el ejemplo del administrador infiel para enseñarnos sobre el buen uso de las cosas materiales y el servicio a Dios primero que todo. Desde luego que lo que Jesús ve de positivo en aquel hombre infiel no es la infidelidad y la corrupción, sino la habilidad, la astucia de aquel administrador avisado. Lo bueno es usar esa habilidad esa astucia para servir a Dios y usar bien sus dones.

### **FORMACION CONTINUA:**

**Somos administradores de cuanto Dios nos ha confiado.** “Los bienes, aun cuando son poseídos legítimamente, conservan siempre un destino universal. Toda forma de acumulación indebida es inmoral, porque se halla en abierta contradicción con el destino universal que Dios creador asignó a todos los bienes. La salvación cristiana es una liberación integral del hombre, liberación de la necesidad, pero también de la posesión misma: « Porque la raíz de todos los males es el afán de dinero, y algunos, por dejarse llevar de él, se extraviaron en la fe » (1 Tm 6,10). Los Padres de la Iglesia insisten en la necesidad de la conversión y de la transformación de las conciencias de los creyentes, más que en la exigencia de cambiar las estructuras sociales y políticas de su tiempo, instando a quien desarrolla una actividad económica y posee bienes a considerarse administrador de cuanto Dios le ha confiado. (Compendio de la Doctrina Social de la Iglesia 328)

**ADORACION AL SANTISIMO:** Todos los viernes, a las 6pm, antes de la Misa de 6:30pm. Los esperamos. Bendito y adorado sea el Señor..

**CATEQUESIS PARA PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION:** Ya iniciamos las inscripciones. Inscríbanse lo más pronto posible e inviten más personas. Iniciaremos las clases el 4 de octubre. Recordemos que “La Eucaristía es fuente y culmen de toda la vida cristiana.” Por lo tanto la participación en la Misa de los sábados, a las 6:30pm, es esencial en la catequesis. Ojalá ya todos estén viniendo.

**EL JUBILEO DEL MIGRANTE Y EL REFUGIADO** será el 28 de septiembre. El horario de las celebraciones en nuestra parroquia se mantendrá igual pero abra también una Misa a las 5pm, en la catedral, presidida por nuestro arzobispo. Un bus saldrá de frente a la iglesia. Llamen a la oficina si quieren ir. .

**CELEBRACIONES EUCARISTICAS Y CONFESIONES:** Santa Misa todos los viernes y sábados a las 6:30pm. Confesiones todos los viernes y sábados a las 6:15pm.

**BAUTISMOS y los otros SACRAMENTOS:** Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

**HORARIO DE LA OFICINA:** lunes a viernes de las 9:00am a 12:00pm con servicio telefónico de 1:00pm a 4:00pm. tel: 514-388-9271

**INTENCIONES DE MISA:** Las intenciones para las Misas se pueden dar en la sacristía, unos 15 minutos antes de la Santa Misa. Sugerimos una donación voluntaria.

### **RESPONSABLES:**

Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

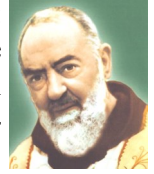
**“No pueden servir a Dios y al dinero.” (Lc 16, 13)**

## ANNUNCI

**IL GIUBILEO dei MIGRANTI e dei RIFUGIATI** avrà luogo domenica 28 settembre, con la S. Messa alle 5:00pm, presieduta dall'arcivescovo Christian Lépine, nella Cattedrale. Organizziamo un bus. Biglietto \$15.00. Partenza davanti alla Chiesa di Pompei alle 3:00pm. Ritorno a casa: partenza dalla Cattedrale alle 7:00pm.



**MESSA ANNUALE in ONORE a SAN PADRE PIO:** celebriamo la Memoria di S. Padre Pio nelle S. Messe di martedì, 23 settembre (8am e 7:30pm). Devozioni di S. Padre Pio, primo sacerdote stigmatizzato: l'Eucaristia, la Madonna, l'angelo custode, anime del Purgatorio.



**CORALE ITALIANA:** il canto rende la liturgia più bella e ci avvicina a Dio. Si canta per onorare il Signore e per la Comunità. Se uno ha una bella voce, consideri di unirsi alla corale. Anche chi non conosce l'Italiano, diventi corista e un po' alla volta imparerà.



**IL BAZAR di AUTUNNO** a Pompei sarà nel weekend del 4 e 5 ottobre. Portate vestiti puliti e oggetti vari. Abbiamo bisogno di volontari.



**UNA SECONDA COLLETTA,** per le *Necessità della Chiesa Canadese*, sarà raccolta domenica prossima, 28 settembre.

**CORSI di LINGUA:** in Spagnolo, inizio lunedì, 8 settembre, e in Francese mercoledì, 10 settembre: 2-4pm, per 10 settimane, 15\$.

**DUE GIOVANI SANTI,** Carlo Acutis e Piergiorgio Frassati: sono stati canonizzati domenica 7 settembre, 2025. Attraverso le loro preghiere, chiediamo al Signore di benedire tutti i giovani.

**DONAZIONI della FESTA della MADONNA (Porta-a-porta):** abbiamo raggiunto i \$7,415.00. Grazie per la vostra generosità.

**Pellegrinaggio e Ritiro (Francese)** a Notre Dame du Cap: sabato 4 ottobre con l'arcivescovo Christian Lépine. Programma Insegnamenti, Adorazione, Rosario, Confessioni, Eucaristia. Bus 50\$. Partenza 7:30; ritorno 19.30. Chiama St-Ambroise 514-271-6511.

**CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI e UFFICIO S. RITA** presso la Chiesa di Pompei: aperto tutti i venerdì (10am-2pm).

**CIBO PER FAMIGLIE BISOGNOSE:** per favore, portate in chiesa (entrata) o in ufficio questi cibi/prodotti igienici: *sacchetti* di riso, pasta, fagioli, ceci, lenticchie, legumi; *pacchetti* di zucchero, sale, cereali, biscotti; *bottiglie* d'olio (anche cibo in scatola); prodotti igienici saponette/dentifricio/spazzolino/shampoo.

**PREGHIAMO il S. ROSARIO PER LA PACE** soprattutto per Ucraina/Russia e Israele/Palestina, consacrando al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.



## ANNOUNCEMENTS

**THE JUBILEE of MIGRANTS-REFUGEES** will take place on Sunday, September 28, with a Holy Mass (5:00pm) presided over by Archbishop Christian Lépine, at the Cathedrale. Organizing a bus. Ticket \$15.00. Departure in front of Pompei Church at 3:00pm. Returning: departure from the Cathedrale at 7:00pm.



**ANNUAL MASS in HONOUR of ST. PADRE PIO:** celebrate the Memory of St. Padre Pio in the H. Masses of Tues. Sept. 23 (8am & 7:30pm). Devotions to S. Padre Pio, 1st stigmatized priest: the Eucharist, the Madonna, the guardian angel & the souls in Purgatory.



**ITALIAN CHOIR:** song makes the liturgy more beautiful & brings us closer to God. We sing to honor the Lord & for the community. If you have a good voice, join our choir. Even if you don't know Italian, you can become a chorist & gradually learn.



**THE AUTUMN BAZAR** at Pompei, on the weekend of October 4&5. Bring clean clothes and varied objects. We need volunteers.



**A SECOND COLLECTION**, for the Needs of the Canadian Church, the collection will be next Sunday, September 28.

**LANGUAGE COURSES:** in Spanish begin Monday, Sept. 8 and in French, Wednesday, Sept. 10. 2-4pm, for 10 weeks, 15\$

**TWO YOUNG SAINTS,** Carlo Acutis e Piergiorgio Frassati : were canonized Sunday, September 7, 2025. Through their prayers, we ask God to bless all the youth.

**DONATIONS from the FEAST of the MADONNA** (door to door): we have reached \$7,415.00. Thanks for your generosity.

**Pilgrimage and Ritiro** (French) at Notre Dame du Cap: Saturday October 4 with Archbishop Christian Lépine. Conference, Adoration, Rosary, Confession, Holy Mass. Bus 50\$. Departure 7:30; return 19.30. Call St-Ambroise 514-271-6511

**SCALABRINI-MIGRANT CENTER E S. RITA'S OFFICE:** diagonal to Pompei Church: open every Friday (10am-2pm)

**FOOD FOR NEEDY FAMILIES** : bring the following foods in the church (entrance) or at the office these foods/hygienic products: *bags* of rice, pasta, beans, peas, chickpeas, lentils, legumes; *packs* of sugar, salt, cereals, cookies; *bottles* of oil (also canned foods); hygienic products, soap/toothpaste/shampoo.

**PRAY the H. ROSARY FOR PEACE** especially for Ukraine/Russia & Israel/Palestine, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. Let's also consecrate ourselves & our families to her Immaculate Heart.

